



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 20. mája 2014

Vážený pán poslanec,

dňa 6. 5. 2014 ste podali písomnú interpeláciu, predmetom ktorej je žiadosť o predloženie zápisnice zo zasadnutia výberovej komisie na obsadenie pozície predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa BVS, a.s. zo dňa 7.4.2014 s uvedením mien kandidátov na danú pozíciu a príslušných hlasovaní, z ktorých by bolo zrejmé, s akým výsledkom sa o kandidátoch hlasovalo. V prípade, že sa nehlasovalo, žiadate o informáciu, na základe čoho komisia skonštatovala, že výberové konanie bolo neúspešné. Taktiež žiadate o informáciu, prečo v materiáloch na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 23.4.2014 nebola predložená zápisnica, ktorá by obsahovala vyššie uvedené požiadavky (mená kandidátov na danú pozíciu a príslušné hlasovania, z ktorých by bolo zrejmé, s akým výsledkom sa o kandidátoch hlasovalo).

Podľa čl. 11 ods. 1 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení dodatkov č. 1 až 7, poslanci majú právo interpelovať primátora a členov mestskej rady vo veciach týkajúcich sa výkonu ich práce.

Na Vami priloženú interpeláciu Vám nemôžem odpovedať z dôvodu, že som nebol členom komisie na obsadenie pozície predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa BVS, a.s., Zápisnica zo dňa 7.4.2014 bola predložená dňa 23.4.2014 v tom znení, v akom bola vypracovaná a podpísaná členmi komisie.

S pozdravom

Vážený pán
Igor Bendík
Karloveská 411/25
841 04 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 21. mája 2014

Vážený pán poslanec,

k Vašej interpelácii zo dňa 23.04.2014 týkajúcej sa aktuálne prebiehajúcej rekonštrukcie Starého mosta a usporiadania všetkých záväzkov voči spracovateľom projektovej dokumentácie oznamujem:

Zhotoviteľom projektovej dokumentácie týkajúcej sa aktuálne prebiehajúcej rekonštrukcie Starého mosta pre stavbu "Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám. v Bratislave, 1.časť Bosákova ul. - Šafárikovo námestie" je spoločnosť METRO Bratislava a.s., Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava, IČO: 35732881. Za vyhotovenie projektovej dokumentácie vyfakturoval dodávateľ v roku 2012 a 2013 celkom sumu 2 976 708,10 EUR. Faktúry sú uhrádzané postupne podľa skutočných príjmov a možností vzhľadom na zabezpečenie chodu mesta. K 21.05.2014 bola za projektovú dokumentáciu uhradená celkom suma 1 676 948,20 EUR. Neuhradený záväzok mesta za projektovú dokumentáciu týkajúcu sa 1. etapy Nosného systému MHD je v sume celkom 1 299 759,90 EUR.

S pozdravom

Vážený pán poslanec
Igor Bendík
Karloveská 25
841 04 Bratislava

interné číslo	číslo faktúry	nazev subjektu	cena celkem	zbyva uhradit	datum_porižení	datum_pripadu	datum_splatenosti	datum_posledni_platby	poznámka	V tom PD	Uhradené
1130003094	3213005	METRO Bratislava a.s.	168 000,00	168 000,00	15.5.2013	14.5.2013	12.6.2013		dokumentácia na stavebné povolenie stavby Nosný systém MHD	168 000,00	0,00
1120006376	3212007	METRO Bratislava a.s.	278 400,00	0,00	10.10.2012	28.9.2012	28.10.2012	27.11.2013	vypracovanie dokumentácie - Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám.	278 400,00	278 400,00
1120005892	3212006	METRO Bratislava a.s.	672 000,00	672 000,00	21.9.2012	19.9.2012	31.3.2012		Dokumentácia na stavebné povolenie	672 000,00	0,00
				840 000,00							

1110008622	3211007	METRO Bratislava a.s.	1 834 080,68	0,00	16.1.2012	1.1.2012	30.1.2012	26.11.2012	Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám. 1, časť Bosákova - Šafárikovo nám. - spolu 3. splátky	381 632,26	381 632,26
1120008296	3212012	METRO Bratislava a.s.	2 235 016,51	1 218 100,57	27.12.2012	19.12.2012	19.1.2013	28.2.2014	Nosný systém MHD - 01.01.2011-19.12.2012 stavba Nosný systém MHD , prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie 20.12.2012-07.05.2013	1 218 723,84	1 016 915,94
1130002988	3213004	METRO Bratislava a.s.	334 197,58	334 197,58	13.5.2013	10.5.2013	10.6.2013			257 952,00	0,00
										2 976 708,10	1 676 948,20
										1 299 759,90	



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 20.5.2014

Vážený pán poslanec,

na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 24.4.2014 ste ústne podali interpeláciu vo veci osadenia uličných tabúl s označením námestí v Petržalke. Ide o označenie „Námestie Republiky“ a „Námestie Jána Pavla II“.

K uvedenej interpelácii Vám oznamujeme nasledovné. „Námestie Republiky“ bolo schválené VZN č. 9/2013 12.decembra 2013 s účinnosťou od 1.januára 2014. Následne sme dali vyrobiť orientačné tabule zo schváleného VZN do smaltovne v Skalici. K tejto objednávke sme pridali aj tabule zo všetkých mestských častí, ktoré boli poškodené, odcudzené, alebo pri zateplňovaní domov stratené. Pre Petržalku - Dvory 76 tabúl, Lúky 54 tabúl, Háje 35 tabúl. Dňa 15.5.2014 sme tabule pre Dvory dovezli a odovzdali firme na montáž s prosbou o prednostné umiestnenie tabule „Námestie Republiky“.

Označenie „Námestie Jána Pavla II“ je umiestnené na budove kostola. Keďže máme ešte jednu uličnú tabulu, umiestnime ju na zelenú plochu pred kostolom, ktorá bola schválená VZN 6/2005 z 22. septembra 2005 ako námestie.

S pozdravom

Vážený pán
Stanislav Fiala
Ľubovnianska 18
851 07 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 20.5.2014

Vážený pán poslanec
v mestskom zastupiteľstve ste ma interpelovali ohľadne zimnej údržby.

Hlavné mesto SR Bratislava zabezpečuje zimnú údržbu na miestnych komunikáciách I.,II. triedy a prejazdných úsekoch ciest I. až III. triedy, chodníkoch, námestiach, priechodoch pre chodcov, mostoch v správe hl. SR Bratislavy.

V zimnom období v roku 2010/2011 bola vyhlásená zimná pohotovosť 25.11.2010 a ukončená bola 15.3.2011. Na zabezpečenie zimnej údržby komunikácií bolo v pohotovosti 55 mechanizmov, 61 ručných pracovníkov a 20 pracovníkov, ktorí obsluhovali techniku. V tomto období bolo 224 zásahov z toho 190 lokálnych a 34 celomestských. Na celkovú zimnú údržbu bolo vynaložených 4 580 180,70 eur. Koľko z toho bolo finančných prostriedkov za pohotovosť sa samostatne neevidovalo. Práce letného charakteru (ručné zametanie, orezy stromov, kríkov, vyzbieranie odpadu, likvidácia divokých skládok a podobne) boli vykonávané zamestnancami v pohotovosti.

V zimnom období v roku 2011/2012 bola vyhlásená zimná pohotovosť 1.12.2011, 5.3.2012 bola znížená z 55 mechanizmov v pohotovosti a 81 pracovníkov na 10 sypačov a 40 pracovníkov. Ukončená bola 31.3.2012. V zimnom období bolo 239 zásahov z toho 225 lokálnych a 14 celomestských.

Na zabezpečenie zimnej údržby komunikácií bolo vynaložených 4 353 209 eur z toho činní :

-čistenie komunikácií + skládka	724 529,99€
-pohotovosť(mechanizmy + ruční pracovníci)	2 099 409,95€
-výkon mechanizmy	191 640,06€
-výkon ruční pracovníci	565 557,40€
-posypový materiál	734 560,84€
-snehové zábrany	33 766,92€
-meteorologické predpovede	3 744,00€

V Zimnom období 2012/2013 bola vyhlásená zimná pohotovosť 1.12.2012, 8.4.2013 bola znížená z 55 mechanizmov a 83 pracovníkov na 5 sypačov a 40 pracovníkov (z toho 2 pracovníci zabezpečovali zimnú údržbu v podchode na Trnavskom mýte) a 10.4.2013 bola opätovne znížená na 1 sypač a 40 pracovníkov. Ukončená bola 14.4.2013. V zimnom období bolo 480 zásahov z toho 414 lokálnych a 66 celomestských. Na zabezpečenie zimnej údržby komunikácií bolo vynaložených 7 911 808,30 eur z toho činní:

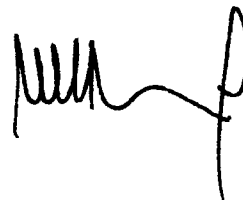
- čistenie komunikácií	189 625,16€
- pohotovosť (mechanizmy + ruční pracovníci)	2 320 267,50€
- výkon mechanizmy	902 712,58€
- výkon ruční pracovníci	985 992,26€
- posypový materiál	3 495 434,10€
- odpad	17 776,94€

V zimnom období 2013/2014 bola vyhlásená zimná pohotovosť 1.12.2013. V zimnej pohotovosti bolo 55 mechanizmov a 89 pracovníkov (z toho 8 pracovníkov zabezpečovalo zimnú pohotovosť v podchodoch na Trnavskom mýte, Dolnozemska pri Ek . Un. , Dolnozemska pri dostihovej dráhe, Rusovská - Záporožská, Záporožská pri poliklinike, Prievozská -Bajkalská smer mesto, Prievozská -Bajkalská smer most, Bajkalská - Mlynské nivy). Z dôvodu predpokladu priaznivého počasia dňa 15.2.2014 bola zimná pohotovosť znížená o 29 pracovníkov a dňa 28.2.2014 bola zrušená. V zimnom období bolo 111 zásahov z toho 104 lokálnych a 7 celomestských. Na zabezpečenie zimnej údržby komunikácií bolo vynaložených 2 916 805,88 eur z toho činní :

- čistenie komunikácií	124 982,10€
- pohotovosť(mechanizmy + ruční pracovníci)	1 665 513,32€
- výkon mechanizmy	99 493,84€
- výkon ruční pracovníci	625 017,73€
- posypový materiál	401798,29 €

So spoločnosťou A.R.K. technické služby, s.r.o., ktorá zabezpečuje výkon zimnej údržby pre hl. mesto bolo pracovné rokovanie, na ktorom spoločnosť súhlasila, že v zimnom období poskytne kódovacie čipy, ktoré majú na svojich mechanizmoch a tak hl. mesto bude môcť monitorovať pohyb mechanizmov v zimnej údržbe. Pred zimným obdobím hl. mesto opäť zvolá pracovné stretnutie, na ktorom požiada spoločnosť A.R.K. technické služby, s.r.o., o možnosť umiestnenia na mechanizmoch, ktoré vykonávajú zimnú údržbu zariadenie, ktoré bude monitorovať posyp a pluhovanie komunikácií.

S pozdravom



Vážený pán
Igor Bendík
Karloveská 25
841 04 Bratislava



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 19. mája 2014

Vážený pán poslanec,

dňa 24. 4. 2014 ste podali písomnú interpeláciu, predmetom ktorej je evidencia dochádzky zamestnancov. Žiadate, aby som Vám ako poslancovi Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy zabezpečil priame sprístupnenie (originál) dochádzkových kníh alebo iný originál dochádzkovej evidencie zamestnancov magistrátu za obdobie od 1. 1. 2011 do 31. 3. 2014. Nakoľko predpokladáte, že sa jedná o viac kníh, žiadate o postupné sprístupnenie tých, ktoré máme k dispozícii okamžite a následne ďalšie, ktoré sa môžu nachádzať inde, napríklad v archíve.

V úvode mojej odpovede si Vás dovoľujem upozorniť na znenie čl. 11 ods. 1 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení dodatkov č. 1 až 7, podľa ktorého poslanci majú právo interpelovať primátora a členov mestskej rady vo veciach týkajúcich sa výkonu ich práce. Interpelácia je v tomto zmysle prostriedkom na kontrolu primátora a členov mestskej rady vo veciach týkajúcich sa výkonu ich práce. Interpelovať znamená položiť kvalifikovanú, zásadnú otázku vo veciach pôsobnosti interpelovaného, ktorý na ňu odpovedá v lehotách uvedených v rokovacom poriadku mestského zastupiteľstva.

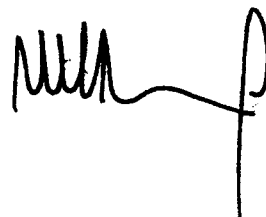
Vo Vašom podaní žiadate priame sprístupnenie (originál) dochádzkových kníh alebo iný originál dochádzkovej evidencie zamestnancov magistrátu za určené obdobie. Vaše podanie nemá charakter interpelácie, nakoľko sa nepýtate na konkrétne činnosti, týkajúce sa výkonu práce primátora hlavného mesta, preto Vám nemôžem ani konkrétne odpovedať.

Ďalším dôvodom, prečo Vám nemôžem sprístupniť dochádzkové knihy alebo iný originál dochádzkovej evidencie zamestnancov magistrátu je ten, že v tejto veci ste podali žiadosť o sprístupnenie informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Bol som informovaný, že riaditeľ Magistrátu hlavného mesta

Slovenskej republiky Bratislavy vydal dňa 14. 4. 2014 rozhodnutie, ktorým nevyhovel Vašej žiadosti z dôvodu, že dochádzkové knihy obsahujú údaje o odpracovanej dobe, údaje o pracovnej neschopnosti, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci a ďalšie osobné údaje zamestnancov hlavného mesta. Pokiaľ podáte podľa príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti rozhodnutiu odvolanie, ako odvolací orgán preskúmam vydané rozhodnutie. Do tej doby nie je možné vyhovieť Vašej žiadosti podľa zákona č. 211/2000 Z. z., ani žiadosti zo dňa 24. 4. 2014, označenej ako interpelácia.

Zároveň si Vás dovoľujem informovať o tom, že predmet Vašej interpelácie bol dňa 28. 4. 2014 prerokovaný Závodným výborom odborovej organizácie pri Magistráte hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, nakoľko sa podľa právneho názoru odborných útvarov magistrátu týka sprístupnenia osobných údajov zamestnancov hlavného mesta. Predsedníčka závodného výboru zaslala stanovisko, v ktorom uvádza citujem „Údaje o evidencii dochádzky zamestnancov (údaje o ich prítomnosti v práci a údaje o ich neprítomnosti v práci z rôznych dôvodov, najmä viažucich sa na ich osobné pomery) patria medzi osobné údaje zamestnancov, a preto na ich poskytnutie je potrebný individuálny písomný súhlas každého zamestnanca. Zástupcovia zamestnancov nemôžu svojim rozhodnutím nahradiť tento súhlas zamestnanca. Súhlasíme s tým, že Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy tieto osobné údaje zamestnancov neposkytuje tretím osobám (vrátane poslancov mestského zastupiteľstva). Zároveň upozorňujeme v súvislosti s predmetnou interpeláciou na článok 11 ods. 1 prvá veta Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, v zmysle ktorého máme za to, že táto interpelácia je bezpredmetná. A to aj z dôvodu, že interpelácie a odpovede na ne patria zo svojej podstaty do okruhu verejne prístupných informácií a zverejnením požadovaných informácií môže zamestnávateľ porušiť jednu zo základných zásad upravenú v čl. 2 Zákonníka práce.“

S pozdravom



Vážený pán
Ján Hrčka
Bohrova 11
851 01 Bratislava



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 19. mája 2014

Vážený pán poslanec,

dňa 24. 4. 2014 ste podali písomnú interpeláciu, predmetom ktorej je súhlas s výkonom podnikania v súbehu s prácou vo verejnom záujme. V texte interpelácie citujete § 1 ods. a 2 a § 9 ods. 1 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov. Podľa § 9 ods. 1 tohto zákona vedúci zamestnanec, ktorý vykonáva funkciu štatutárneho orgánu u zamestnávateľa uvedeného v § 1 ods. 2, nesmie podnikat' alebo vykonávať inú zárobkovú činnosť a byť členom riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánov právnických osôb, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť.

Vo svojej interpelácii žiadate uviesť všetkých riadiacich zamestnancov magistrátu, ktorí popri svojej práci vykonávajú funkciu štatutárneho orgánu a členstva v riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánoch.

Ďalej žiadate uviesť zoznam všetkých zamestnancov magistrátu, ktorí nahlásili zamestnávateľovi svoje podnikanie, ako aj zoznam všetkých zamestnancov magistrátu, ktorým zamestnávateľ dal písomný súhlas na podnikanie popri práci vo verejnom záujme.

Už v odpovedi na interpeláciu zo dňa 30. 4. 2014 som uviedol, že odpoveď na interpeláciu by nemala obsahovať výklad zákona, uviedol som však svoj názor, na základe ktorého postupujem pri výkone svojich kompetencií a ktorý uvádzam opätovne aj v tejto odpovedi. Doslovne ste vo svojej interpelácii citovali § 9 ods. 1 zákona č. 552/2003 Z. z. Citované ustanovenie zákona sa však vzťahuje len na vedúcich zamestnancov, ktorí vykonávajú funkciu štatutárneho orgánu u zamestnávateľa uvedeného v § 1 ods. 2.

Vedúci zamestnanci hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorých pracoviskom je Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy nie sú štatutárni

zástupcovia zamestnávateľa - hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, preto sa toto ustanovenie zákona na nich nevzťahuje.

Písomný súhlas s takouto činnosťou (zárobková činnosť a členstvo v riadiacich, kontrolných alebo dozorných orgánoch právnických osôb, ktoré vykonávajú podnikateľskú činnosť), zamestnávateľ (hlavné mesto) nemohol udeliť nielen z dôvodu, že na vedúcich zamestnancov sa ustanovenie § 9 ods. 1 zákona č. 552/2003 Z. z. nevzťahuje, ale aj z dôvodu, že uvedený zákon mu nedáva možnosť takýto súhlas udeliť.

Na základe uvedeného opätovne konštatujem, že vedúci zamestnanci hlavného mesta neporušujú zákon č. 552/2003 Z. z. a tak isto som neprekročil svoje kompetencie, nakoľko som žiadny súhlas podľa tohto zákona neudelil.

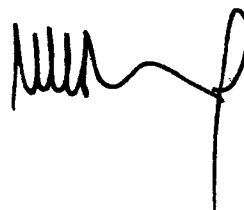
Nad rámec Vami položenej interpelácie som už v odpovedi zo dňa 30. 4. 2014 uviedol, že podľa § 83 ods. 1 Zákonníka práce zamestnanec môže popri svojom zamestnaní vykonávanom v pracovnom pomere vykonávať inú zárobkovú činnosť, ktorá má k predmetu činnosti zamestnávateľa konkurenčný charakter, len s predchádzajúcim písomným súhlasom zamestnávateľa. V prípadoch, kedy som udelil zamestnancom hlavného mesta súhlas s vykonávaním inej zárobkovej činnosti, ktorá má k predmetu činnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy ako zamestnávateľa konkurenčný charakter, urobil som tak podľa citovaného ustanovenia Zákonníka práce.

Bol som informovaný, že ste podali žiadosť o sprístupnenie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v ktorej žiadate o zaslanie všetkých súhlasov s výkonom podnikateľskej činnosti udelených zamestnancom magistrátu od 1. 11. 2010.

Riaditeľ Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vydal dňa 15. 4. 2014 rozhodnutie, ktorým nevyhovel Vašej žiadosti z dôvodu, že požadované informácie spĺňajú definíciu osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Okrem toho zamestnanci, ktorým bol udelený súhlas s výkonom podnikateľskej činnosti, písomne vyjadrili nesúhlas so sprístupnením týchto údajov.

Pokiaľ podáte podľa príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti rozhodnutiu odvolanie, ako odvolací orgán preskúmam vydané rozhodnutie. Do tej doby nie je možné vyhovieť nielen Vašej žiadosti podľa zákona č. 211/2000 Z. z., ale ani žiadosti uvedenej v písomnej interpelácii zo dňa 24. 4. 2014.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a vertical line extending downwards.

Vážený pán
Ján Hrčka
Bohrova 11
851 01 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava dňa 20. mája 2014

Vážený pán starosta Pekár,

V nadväznosti na Vašu interpeláciu podanú dňa 24.04.2014, týkajúcu sa opravy poškodenej spevnenej betónovej plochy vo vnútrobloku Miletičova – Trenčianska – Prievozská – Ružová dolina, ktorá sa nachádza na pozemku parc. č. 9384/1, k.ú. Nivy, uvádzam nasledovné:

Ako sa v interpelácii uvádza, vo veci pozemku parc. č. 9384/1 bol vyhotovený Protokol č. 11 88 0435 09 00 o zverení majetku hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a s ním súvisiacich práv a záväzkov do správy Mestskej časti Bratislava – Ružinov („Protokol“) zo dňa 05.06.2009. O zverenie bolo požiadané za účelom realizácie projektu Mestskej časti Bratislava – Ružinov s názvom „Revitalizácia verejného priestranstva Ružová dolina“, pre ktorý mal byť z prostriedkov Európskych fondov získaný príspevok, ktorého preukázanie bolo podmienkou zverenia. Listom zo dňa 08.06.2011, v ktorom sa okrem iného píše:

„Mestská časť Bratislava – Ružinov realizuje komplexnú revitalizáciu vnútrobloku ohraničeného ulicami Ružová dolina, Miletičova, Prievozská, Trenčianska na parc. č. 9384/1, kat. uz. Nivy (a to revitalizáciu zelene, drevín, obnovu zariadení detského ihriska, chodníkov a **spevnených plôch**, košov) ...“, požiadala mestská časť Bratislava – Ružinov listom o predĺženie lehoty na preukázanie získania týchto finančných zdrojov.

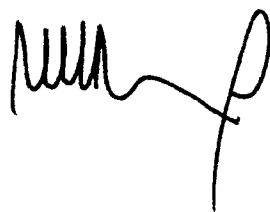
Protokol bol celkovo menený zatiaľ tromi dodatkami, pričom okrem predĺženia lehoty boli tiež rozšírené zverené pozemky o pozemok parc. č. 9384/35 a 9384/36. V zmysle uvedeného projektu revitalizácie malo a má ísť o komplexné riešenie daného územia. V prípade, že na opravu poškodenej spevnenej betónovej plochy vo vnútrobloku sa nevzťahovala revitalizácia spevnených plôch zmienených vo Vašom

X

liste z dňa 08.06.2011 a súčasné zverené plochy sú na tento účel nedostačujúce, je možné iniciovať ich dodatočné zverenie.

Dovoľujeme si tiež poukázať na skutočnosť, že v zmysle bodu 3.5 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 22310120035, uzavretej medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR ako poskytovateľom a Mestskou časťou Bratislava – Ružinov ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku „Prijímateľ nesmie požadovať na realizáciu oprávnených aktivít Projektu dotáciu alebo príspevok ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ a Recyklačného fondu.“ Z tohto dôvodu sa domnievame, je výlučne na Mestskej časti Bratislave – Ružinov zabezpečiť, aby sa v rámci projektu revitalizovali a opravili aj predmetné betónové plochy.

S pozdravom



Vážený pán
Dušan Pekár
Martinská 37
821 05 Bratislava



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 22.5.2014

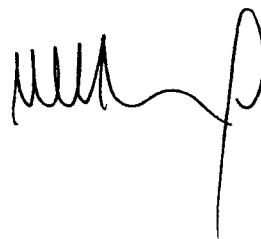
Vážený pán poslanec,

dňa 23. apríla 2014 ste podali písomnú interpeláciu, ktorej predmetom je žiadosť o prístup k údajom týkajúcim sa hospodárenia spoločností OLO a.s. a DPB, a.s. Okrem skutočnosti, že Váš klub nemá žiadneho člena v dozorných radách týchto obchodných spoločností, neuvádzate žiadny relevantný dôvod, pre ktorý by ste mali mať prístup k informáciám vo väčšom rozsahu, než to pripúšťa naša aktuálna právna úprava. Vzhľadom na skutočnosť, že Vaša žiadosť je formulovaná iba všeobecne ako žiadosť o „prístup k podrobnejším údajom o hospodárení“, je možné reagovať na ňu len nasledovne:

V súčasnosti máte možnosť oboznámiť sa s údajmi o hospodárení, ktoré sú zverejňované na webových portáloch uvedených spoločností v zákonmi stanovenom rozsahu, t. j. s výročnými správami spoločností, ktorých súčasťou sú účtovné závierky. Dopravný podnik Bratislava, a.s. okrem výročných správ zverejňuje na webovom portáli zmluvy, objednávky a faktúry týkajúce sa nakladania s verejnými prostriedkami a s majetkom hlavného mesta SR Bratislavy. Odvoz a likvidácia odpadu a.s. zverejňuje informácie o prebiehajúcich i ukončených obstarávacích konaniach, uzavretých zmluvách a objednávkach v hodnote nad 10 000.- EUR, prijatých dodávateľských faktúrach v hodnote nad 5 000.- EUR a pod. Tieto údaje sú spôsobilé na vytvorenie komplexného prehľadu o hospodárení spoločností. Oprávnenie nahliadať do všetkých dokladov a záznamov týkajúcich sa činnosti akciovej spoločnosti priznáva zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v ustanovení § 197 ods. 2 iba členom dozornej rady spoločnosti. Hlavné mesto SR Bratislava ako jediný akcionár spoločností DPB, a.s. a OLO a.s. je síce podľa § 178 ods. 7 Obchodného zákonníka oprávnené nazerať do zápisníc z rokovania dozornej rady, zákon mu však zároveň ukladá povinnosť zachovávať o takto získaných informáciách mlčanlivosť a zároveň dbať na ochranu obchodného tajomstva, osobných údajov a pod. pri nakladaní s informáciami, ku ktorým má ako akcionár prístup.

V prípade, ak podrobnejšie špecifikujete druh a rozsah požadovaných informácií o hospodárení oboch spoločností konkrétne bude možné zaujať k vašej žiadosti konkrétnejšie stanovisko.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several vertical strokes followed by a horizontal line and a vertical stroke that curves to the right.

Vážený pán
Ján Hrčka
Bohrova 11
851 01 Bratislava



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 26. 5. 2014

Vážený pán poslanec,

interpelovali ste vo veci uvažovanej výstavby v Novom Meste na Podnikovej ulici a s tým súvisiacou petíciou obyvateľov. Konštatovali ste, že máte od investora informáciu o tom, že magistrát k tejto uvažovanej výstavbe nevydal záväzné stanovisko, ale stanovisko k investičnému zámeru, ktoré podľa investora bolo pozitívne. V súvislosti s uvedeným žiadate odpoveď na otázku, ako bola vybavená petícia a požadujete poskytnúť spomínané stanovisko k investičnému zámeru.

K predmetu Vašej interpelácie si Vám dovoľujem zaslať tieto informácie:

Dňa 09. 05. 2013 bol doručený na Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „magistrát“) list predsedu Občianskeho združenia Dimitrovka, Nobelova 3, 831 02 Bratislava, v ktorom oznámil, že obyvatelia obytnej štvrte miestnej časti Dimitrovka (Odborárska, Nobelova a Podniková ulica) nesúhlasia s výstavbou obytného domu na Podnikovej ulici pre 140 bytov, a to z dôvodov preťaženej premávky miestnych komunikácií a likvidácie zeleného ochranného pásu a príľahlých trávnatých plôch, ktoré majú, ako uviedol v žiadosti, významnú úlohu ochrany životného prostredia a úrovne bývania v uvedenej lokalite. Požiadal prehodnotiť uvedený investičný zámer s cieľom zamedziť devastácii dotknutého územia. K listu boli priložené na podporu predloženej žiadosti petičné hárky.

Občianskemu združeniu bola vo veci výstavby obytného domu na Podnikovej ulici v Bratislave, zaslaná odpoveď listom č.j. MAGS ORM 46724/13-272694 zo dňa 19. 08. 2013. V liste príslušný odborný útvar informoval, že dňa 30. 11. 2012 bola zaevidovaná žiadosť spoločnosti BADING s.r.o. o vydanie záväzného stanoviska k investičnej činnosti pre „Bytový dom Nobelova“ na Podnikovej ulici, p. č. 13434/4, k. ú. Nové Mesto (investor NOBELOVA INVEST s.r.o., spracovateľ A STUDIO - Ing. arch. Stanislav Taraba), ktorú po výzve na doplnenie podania dňa 10. 04. 2013 doplnili.

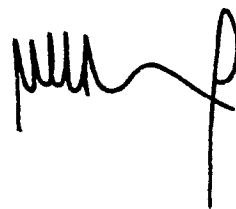
Ďalej bolo v liste uvedené, že predmetný investičný zámer bol posudzovaný na úrovni odborných útvarov magistrátu a bol predmetom rokovania komisie primátora dňa 18. 06. 2013, ktorá zaujala k tomuto investičnému zámeru záporné stanovisko. Následne žiadateľ listom, doručeným dňa 27. 06. 2013 pod č. MAGS ORM 36203/13-

9

299972, požiadal o zrušenie procesu vydania záväzného stanoviska a žiadosť o vydanie záväzného stanoviska pre Bytový dom Nobelova na Podnikovej ulici bola stiahnutá.

Dňa 25. 09. 2013 bola v podateľni magistrátu zaevidovaná nová žiadosť vo veci vydania stanoviska – vyjadrenia k investičnému zámeru „Bytový dom s parkom A. Nobela“, p. č. 13434/4, k. ú. Nové Mesto. Predložený zredukovaný zámer riešil novostavbu bytového komplexu s parkom, pre 112 bytových jednotiek. Investičný zámer bol posúdený v komisii primátora dňa 05. 11. 2013 s konštatovaním, že výstavba „Bytového domu s parkom A. Nobela“ je možná za predpokladu splnenia všetkých pripomienok, ktoré boli uvedené vo vyjadrení Hlavného mesta SR Bratislavy k predmetnému investičnému zámeru č. MAGS ORM 55230/13-342234 zo dňa 13. 11. 2013 a ich zapracovania do architektonickej štúdie, resp. DÚR (kópia vyjadrenia je v prílohe).

S pozdravom



Príloha: vyjadrenie č. MAGS ORM 55230/13-342234 zo dňa 13.11.2013

Vážený pán
Tomáš Korček
Riazanská 11
831 03 Bratislava



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 26. 05. 2014

Vážený pán poslanec,

vo Vašej interpelácii ste podporili snahu Spoločenstva vlastníkov Kostlivého 2 -16, Bratislava vo veci prehodnotenia nesúhlasného záväzného stanoviska k investičnej činnosti, ktoré vydalo Hlavné mesto SR Bratislava dňa 17. 01. 2014 pre stavbu „Zastrešenie bytového domu Bratislava, Kostlivého ul. č. 2-16“ pod číslom MAGS ORM 55929/13-345344. Požiadali ste ma o vydanie nového súhlasného záväzného stanoviska Hlavného mesta SR Bratislava k investičnej činnosti.

Dovoľujem si Vás informovať, že Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy obdržal dňa 17. 02. 2014 žiadosť pána Sebastiana Hercega, zástupcu vlastníkov bytov a nebytových priestorov v bytovom dome Kostlivého 2 – 16 v Bratislave, o prehodnotenie citovaného nesúhlasného záväzného stanoviska k investičnej činnosti. Následne podaním zo dňa 28. 02. 2014 doplnil svoju žiadosť o požadovanú dokumentáciu predmetnej stavby. Z doterajšieho priebehu posúdenia tejto žiadosti zatiaľ vyplynulo, že Hlavné mesto SR Bratislava (ďalej len „hlavné mesto“ v príslušnom gramatickom tvare) trvá na predmetnom nesúhlasnom záväznom stanovisku k investičnej činnosti v súlade s § 140b ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, podľa ktorého *„dotknutý orgán je viazaný obsahom svojho predchádzajúceho záväzného stanoviska, ktoré vo veci vydal; to neplatí, ak došlo k zmene ustanovení právneho predpisu, podľa ktorých dotknutý orgán záväzné stanovisko vydal, alebo k podstatnej zmene skutkových okolností, z ktorých dotknutý orgán vychádzal“*.

Odpoveď hlavného mesta na žiadosť o prehodnotenie záväzného stanoviska je aktuálne v príprave. Vzhľadom aj na Vašu podporu predmetnému investičnému zámeru, ktorú ste vyjadrili v tejto interpelácii, hlavné mesto prostredníctvom príslušného odborného útvaru zaslalo na Mestskú časť Bratislava - Ružinov žiadosť o stanovisko mestskej časti k predmetnej stavbe. V prípade konštatovania súhlasného stanoviska s týmto zámerom očakávame, že v odpovedi budú uvedené dôvody a argumenty z hľadiska súladu navrhovanej stavby s platným územným plánom mesta, ako aj z hľadiska iných ňou sledovaných záujmov.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke, likely representing the name of the official.

Vážený pán
Dušan Pekár
Martinská 37
821 05 Bratislava



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 22. mája 2014

Vážený pán poslanec,

dňa 24. 4. 2014 ste podali písomnú interpeláciu, predmetom ktorej je prijatie Ing. Ivana Krištofa do zamestnaneckého pomeru. Žiadate uviesť informácie, od akého dátumu je Ing. Ivan Krištof zamestnancom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, na základe čoho bol Ing. Ivan Krištof prijatý do zamestnaneckého pomeru (napríklad na základe vypísaného výberového konania alebo na základe vlastnej žiadosti ako člen strany SMER-SD) a na akú pozíciu bol Ing. Ivan Krištof prijatý, to znamená, aké bolo jeho pracovné zaradenie a pracovná náplň.

V úvode mojej odpovede si Vás dovoľujem upozorniť na znenie čl. 11 ods. 1 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení dodatkov č. 1 až 7, podľa ktorého poslanci majú právo interpelovať primátora a členov mestskej rady vo veciach týkajúcich sa výkonu ich práce. Interpelácia je v tomto zmysle prostriedkom na kontrolu primátora a členov mestskej rady vo veciach týkajúcich sa výkonu ich práce. Interpelovať znamená položiť kvalifikovanú, zásadnú otázku vo veciach pôsobnosti interpelovaného, ktorý na ňu odpovedá v lehotách uvedených v rokovacom poriadku mestského zastupiteľstva.

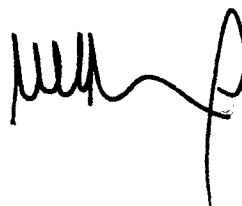
Vo Vašom podaní žiadate sprístupnenie informácií o konkrétnom zamestnancovi hlavného mesta. Vaše podanie nemá charakter interpelácie, nakoľko sa nepýtate na konkrétne činnosti, týkajúce sa výkonu práce primátora hlavného mesta, preto Vám nemôžem ani konkrétne odpovedať.

Nad rámec uvedeného konštatujem, že Ing. Ivan Krištof bol prijatý na základe štandardizovaného výberového konania a politické kritériá a ani členstvo nie sú zohľadňované pri procese výberového konania.

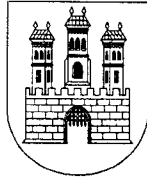
Dôvodom, prečo Vám nemôžem sprístupniť uvedené údaje je ten, že v tejto veci ste podali žiadosť o sprístupnenie informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Bol som informovaný, že riaditeľ Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vydal dňa 14. 4. 2014 rozhodnutie, ktorým nevyhovel Vašej žiadosti z dôvodu, že žiadate osobné údaje zamestnanca, ktorý nespadá do rozsahu osôb vymedzených v § 9 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. a uvedený zamestnanec písomne vyjadril nesúhlas so sprístupnením požadovaných informácií a jeho osobných údajov.

Pokiaľ podáte podľa príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti rozhodnutiu odvolanie, ako odvolací orgán preskúmam vydané rozhodnutie. Do tej doby nie je možné vyhovieť Vašej žiadosti podľa zákona č. 211/2000 Z. z., ani žiadosti zo dňa 24. 4. 2014, označenej ako interpelácia.

S pozdravom



Vážený pán
Ján Hrčka
Bohrova 11
851 01 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava dňa 20. mája 2014

Vážený pán poslanec

na rokovaní mestského zastupiteľstva ste ma interpelovali ohľadne smetných košov na zastávkach MHD v Petržalke.

Na základe telefonickej informácie z DPB a.s. (Ing. Lipský) Vám oznamujem, že smetné koše na zastávkach MHD na Osuského a Hrobákovej ulici boli poškodené (vandalizmom), následne zdemontované a nahradené novými, ktoré budú vyprázdňované podľa pravidelne stanovenej cykličnosti.

S pozdravom

Vážený pán
Oliver Kríž
Fedinova 5
851 10 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 29. mája 2014

Vážený pán poslanec,

k Vašej interpelácii zo dňa 23.04.2014 týkajúcej sa definovania rozpočtovej položky zahŕňajúcej príjmy a výdavky spojené s rekonštrukciou Starého mosta oznamujem:

Príjmy a výdavky na rekonštrukciu Starého mosta sú uvedené v schválenom rozpočte hlavného mesta SR Bratislavy na roky 2014 – 2016 a sú súčasťou finančných prostriedkov zahrnutých v kapitálovom rozpočte na Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy v Bratislave, t.j. program č. 2 Doprava a komunikácie, podprogram č. 2.5 Rozvoj dopravnej infraštruktúry, prvok 2.5.2 Nosný systém MHD. Celkové kapitálové výdavky predstavujú na rok 2014 objem finančných prostriedkov vo výške 42 876 527 eur, na rok 2015 predstavujú čiastku v úhrne 40 920 145 eur a výhľad na rok 2016 v sume 66 240 000 eur. Predpokladané kapitálové príjmy schváleného rozpočtu predstavujú prostriedky čerpané z EÚ jednotlivo na rok 2014 vo výške 39 908 565 eur, rok 2015 v úhrne 37 543 520 eur a rok 2016 v čiastke 49 680 000 eur. Uvedené je bližšie definované v tabuľkovej časti rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy na roky 2014 - 2016, tab. Financovanie projektov na roky 2014 - 2016, ktorú predkladám v prílohe.

S pozdravom

Vážený pán poslanec
Igor Bendík
Karloveská 25
841 04 Bratislava

Financovanie projektov na roky 2014 - 2016

v EUR

Cieľ	Ukazovateľ	Prvok 2.5.2 Nosný systém MHD						Predpokladané prostriedky z EÚ			Predpokladané prostriedky Kapitálové príjmy			
		Bežné výdavky			Kapitálové výdavky			Bežné príjmy			Kapitálové príjmy			
		rok 2014	rok 2015	rok 2016	rok 2014	rok 2015	rok 2016	rok 2014	rok 2015	rok 2016	rok 2014	rok 2015	rok 2016	
Nosný systém MHD 1.et, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie; 1. časť Šafárikovo námestie - Bosákova	stavba: 1				37 646 485	37 646 485	0					35 085 511	34 465 520	0
Nosný systém MHD 1.et, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie; 2. časť Bosákova - Janíkov dvor vrátane depa	stavba: 1				5 066 372	3 240 000	66 240 000					4 813 054	3 678 000	49 680 000
Nosný systém MHD-stavebno-technický dozor investora	financované z rozpočtu mesta				130 000									
Nosný systém MHD-zariadenie staveniska	financované z rozpočtu mesta				33 670	33 660	0					0	0	0
Prvok 2.5.2. Nosný systém MHD	SPOLU	0	0	0	42 876 527	40 920 145	66 240 000					39 898 565	37 543 520	49 680 000
Program č. 2. Doprava a komunikácie	CELKOM	1 120 360	930 000	0	69 780 527	45 475 832	66 240 000	880 179	1 021 172	0	0	64 783 061	39 906 410	49 680 000

Cieľ	Ukazovateľ	Program č. 11 Rozhodovanie, manažment a kontrola						Predpokladané prostriedky z EÚ			Predpokladané prostriedky Kapitálové príjmy				
		Bežné výdavky			Kapitálové výdavky			Bežné príjmy			Kapitálové príjmy				
		rok 2014	rok 2015	rok 2016	rok 2014	rok 2015	rok 2016	rok 2014	rok 2015	rok 2016	rok 2014	rok 2015	rok 2016		
RECOM	cestovné výdavky spojené s účasťou na stretnutiach, seminároch a workshopoch projektové riadenie obsahu v zmysle metod.pokynu Ministerstva financií SR samolepky - povinná publicita projektu nákup softvéru pre potreby projektu nákup licencií nákup výpočtovej techniky nákup komunikačnej infraštruktúry transfer pre partnerov projektu za schválené úľavy partnerov mzdy, dane, odvody ore členov projektového tímu,	700	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy	projektové riadenie obsahu v zmysle metod.pokynu Ministerstva financií SR samolepky - povinná publicita projektu nákup softvéru pre potreby projektu nákup licencií nákup výpočtovej techniky nákup komunikačnej infraštruktúry transfer pre partnerov projektu za schválené úľavy partnerov mzdy, dane, odvody ore členov projektového tímu,	90 000	60 000	0	0	0	0	0	0	0	85 500	57 000	0	0	0
EPOurban	kancelárske potreby pre potreby projektového tímu, všeobecné služby spojené s propagáciou - participatívne stretnutia, kontakt s médiami, Planmanagement, externé služby, výdavky spojené s účasťou na stretnutiach, seminároch a workshopoch v rámci projektu, tlač, propagačných materiálov a iné mzdy, dane, odvody ore členov projektového tímu, cestovné náklady, timočenie, preklady, expertný vstup, harmonizovaná informačná základňa (odborné podklady), catering, web.stránka urbanistická štúdia	122 000	0	0	0	0	0	0	0	0	1 530	103 658	0	0	0
BAUM	cestovné náklady, timočenie, preklady, expertný vstup, harmonizovaná informačná základňa (odborné podklady), catering, web.stránka urbanistická štúdia	81 172	0	0	0	0	0	0	0	0	60 220	77 112	0	0	0
		144 000	0	0	0	0	0	0	0	0	136 800	0	0	0	0



MILAN FTÁČNIK
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 21. 5. 2014

Vážený pán poslanec,

opätovne ste ma interpelovali vo veci poskytnutia informácií ohľadne zmeny územného plánu v lokalite Kráľovej hore na rekreáciu v prírodnom prostredí v súvislosti s prijatým uznesením č. 1029/2013. Požadujete odpoveď na otázku v akom stave sa nachádza predmetná zmena územného plánu a zároveň ste načrtli problémy, ktoré vidíte v procese plnenia úlohy vyplývajúcej z uvedeného uznesenia mestského zastupiteľstva.

Vo svojej interpelácii ste konštatovali, že pred rokom v apríli 2013 prijali poslanci uznesenie č. 1029/2013. V bode 3. tohto uznesenia som bol požiadaný, citujem: „aby sa zmena funkčného využitia plochy Kráľova hora začala obstarávať urýchlene pred balíkom zmien a doplnkov 03“.

Zároveň ste uviedli vo svojej interpelácii, že predsedníčka petičného výboru proti výstavbe na Kráľovej hore pani Lívia Poláchová, citujem:

„ša v marci 2014 informovala na magistráte o prebiehajúcich prácach, z pohľadu občana sa dozvedela a pochopila, že ste

- v júni 2013 zahrnuli do pôvodného balíčka Zmeny a doplnky 03/A podnet Kráľova hora, technické chyby a metodické zmeny,
- v novembri 2013 pridali do balíčka aj Nosný systém MHD - električková trať Štúrova ulica - Jantárová cesta,
- v marci 2014 premenovali tento doplnený balíček na Zmeny a doplnky 03.“

Vyslovili ste otázku, prečo nie je táto zmena obstarávaná prednostne a samostatne. Konštatovali ste, že podľa vyjadrenia viacerých odborníkov v oblasti územného plánu by tento proces mohol trvať maximálne 3 - 4 mesiace od schválenia zadania až po predloženie predmetnej zmeny na schválenie do zastupiteľstva.

Žiadate ma o jednoznačnú odpoveď, či budeme schopní túto jednoduchú zmenu zrealizovať do konca prebiehajúceho volebného obdobia.

K predmetu Vašej interpelácie si Vám dovoľujem zaslať tieto informácie:

Požiadavka obstarávania predmetnej zmeny územného plánu v lokalite Kráľova hora pred balíkom zmien a doplnkov 03 je splnená, nakoľko číslovanie zmien a doplnkov územného plánu je priebežné, t.z. že nemôžu byť po zmenách a doplnkoch 02 schvaľované dokumenty, ktoré by neboli označené ako zmeny a doplnky 03. Požiadavku, ktorú mi adresovali poslanci v uznesení č. 1029/2013, je potrebné posudzovať podľa vecného významu tohto uznesenia, ktoré ma žiada o prioritné postavenie tejto lokality pred ostatnými podnetmi na zmeny, ktoré boli zaevidované na Magistráte hlavného mesta SR Bratislavy.

Pripomínam, že na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1070/2013 zo dňa 6. 6. 2013 bolo začaté aj obstarávanie tzv. „balíka zmien a doplnkov“, ktorý je spracovaný do materiálu „Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy rok 2007 v znení neskorších zmien a doplnkov – Zmeny a doplnky 04“ a v súčasnosti od 28. 04. 2014 do 6. 6. 2014 prebieha verejné prerokovanie tohto materiálu

podľa ustanovení zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov

Tak ako sme Vás už informovali, vzhľadom k vysokému spoločenskému záujmu a prioritám hlavného mesta bol ako prvá etapa aktualizácie územného plánu mesta spracovaný materiál „Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov – Návrh zmien a doplnkov 03–A, júl 2013“, ktorý **obsahoval zmeny, ktoré boli z celomestského hľadiska vybraté ako najdôležitejšie na území mesta: zmena DE/3 v lokalite Kráľova hora a zmena PE/49 - nosný systém MHD** – električková trať Jantárová cesta – Štúrova ul., v rámci ktorej je zapracovaná nová definícia nosného systému MHD a doplnená električková trať Jantárová cesta – Starý most – Štúrova ul.. Tretiu časť materiálu tvoria opravy technických chýb územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, ktoré nezasahujú do platnej funkčnej a priestorovej regulácie územia. Materiál neobsahuje metodické zmeny, ako sa mylne domnieva pani Poláchová.

Tento materiál bol prerokovaný v zmysle príslušných ustanovení stavebného zákona v období od 19. 8. 2013 do 23. 9. 2013, vrátane verejného prerokovania tohto materiálu dňa 9. 9. 2013, na ktorom bol poskytnutý prítomnej verejnosti podrobný výklad spracovateľa zmien a doplnkov územného plánu. Následne prebiehala etapa vyhodnotenia doručených stanovísk dotknutých orgánov a vznesených pripomienok a námietok právnických osôb a fyzických osôb. Okrem toho hlavné mesto dorokovalo predložený materiál v zmysle povinností, ktoré sú stanovené v § 22 stavebného zákona v súvislosti s etapou prerokovania návrhu územnoplánovacej dokumentácie.

Paralelne s procesom prerokovania predmetného materiálu v zmysle ustanovení stavebného zákona sa uskutočnilo podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prerokovanie oznámenia o strategickom dokumente, ktorým bol predmetný materiál „Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov 01 a 02 – Zmeny a doplnky 03 – A, návrh júl 2013“, v rámci povinného zisťovacieho konania. Okresný úrad Bratislava na podklade výsledkov prerokovania vydal, ako príslušný orgán v zmysle cit. zákona, v novembri 2013 rozhodnutie zo zisťovacieho konania o tom, že predmetný materiál sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z..

Na podklade výsledkov prerokovania podľa stavebného zákona vypracoval spracovateľ územnoplánovacej dokumentácie v zmysle príslušných ustanovení stavebného zákona a vykonávacej vyhlášky č. 55/2001 Z. z. upravený návrh zmien a doplnkov 03 územného plánu, pričom podľa usmernenia príslušných orgánov územného plánovania bolo z názvu materiálu vypustené označenie etapy aktualizácie územného plánu písmenom „A“.

Kompletný materiál zmien a doplnkov 03 bol dňa 9. 4. 2014 predložený na posúdenie súladu podľa ustanovení § 25 stavebného zákona na Okresný úrad Bratislava, ktorý dňa 29. 4. 2014 vydal k predmetnému materiálu kladné stanovisko (doručené na magistrát dňa 5. 5. 2014). Bez uvedeného posúdenia nie je možné predložiť zmeny a doplnky územného plánu na schválenie, nakoľko akýkoľvek rozpor s požiadavkami uvedenými v § 25 stavebného zákona robí schválenie dokumentu v celom rozsahu neplatné.

V súčasnosti prebieha proces predkladania materiálu „Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy– Zmeny a doplnky 03“ na rokovania príslušných orgánov samosprávy, aby mohol byť predložený na najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva dňa 26. 06. 2014.

Vzhľadom na uvedené je možné konštatovať, že **so spracovaním materiálu, ktorý mení územný plán mesta v lokalite Kráľova hora sa začalo bezprostredne po rokovaní mestského zastupiteľstva v júni 2013, na ktorom bol odsúhlasený proces aktualizácie územného plánu.** Spracovaný materiál, ktorý bol predložený na prerokovanie v lete 2013 sa z hľadiska rozsahu predkladaných zmien nemenil a bude predložený na rokovanie mestského zastupiteľstva v zložení zmena v lokalite Kráľova hora, zmena v nosnom systéme MHD a opravy technických chýb. Preto informácie o dopĺňaní materiálu v priebehu roka 2013, prezentované pani Poláchovou, sú nesprávne.

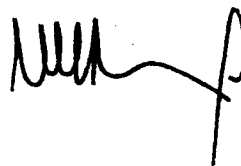
K Vašej poznámke, že proces zmeny územného plánu mesta môže trvať maximálne 3 - 4 mesiace, si Vás dovoľujem upozorniť, že proces obstarávania tejto dokumentácie v období pred predložením materiálu na schválenie mestskému zastupiteľstvu pozostáva z neobíditeľných etáp, ktorými sú:

- spracovanie návrhu zmien a doplnkov územného plánu (textová a grafická časť),
- predloženie tohto materiálu na prerokovanie podľa ustanovení stavebného zákona (minimálne na 30 dní) a podľa ustanovení zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie (spomínané zisťovacie konanie a prípadne podľa rozhodnutia príslušného orgánu aj pokračovanie tohto procesu spracovaním a prerokovaním správy o hodnotení strategického dokumentu),
- vyhodnotenie doručených stanovísk, pripomienok a námietok s povinnosťou dohodnúť sa s dotknutými orgánmi a znovu prerokovať nezohľadnené stanoviská a pripomienky,
- spracovanie upraveného návrhu zmien a doplnkov územného plánu,
- predloženie materiálu na posúdenie podľa § 25 stavebného zákona,
- spracovanie a zverejnenie návrhu všeobecne záväzného nariadenia na prerokovanie (minimálne 24 dní pred zasadnutím zastupiteľstva) a vyhodnotenie vznesených pripomienok spolu s gestorskou poslaneckou komisiou,
- predloženie materiálu na rokovanie orgánov samosprávy mesta.

V súvislosti s uvedeným si dovoľujem poznamenať, že nadriadený orgán územného plánovania má podľa § 25 ods. 2 stavebného zákona 30 dní na vydanie stanoviska o posúdení návrhu zmien a doplnkov územného plánu a celý proces predloženia hotového materiálu do orgánov samosprávy mesta trvá minimálne jeden mesiac. Proces obstarania územnoplánovacej dokumentácie môže ešte výrazne predĺžiť rozhodnutie príslušného orgánu podľa zákona č. 24/2006 Z. z. na podklade výsledkov zisťovacieho konania, že spracovaný materiál bude posudzovaný podľa ustanovení tohto zákona.

Na Vašu žiadosť o jednoznačnú odpoveď, či budeme schopní túto jednoduchú zmenu zrealizovať do konca prebiehajúceho volebného obdobia, Vám oznamujem, že predmetná zmena územného plánu je hotová a pripravená na najbližšie rokovanie mestského zastupiteľstva, ktoré rozhodne v rámci rokovania o Územnom pláne hlavného mesta SR Bratislavy – Zmeny a doplnky 03 o zmene v lokalite Kráľova hora .

S pozdravom



Vážený pán
Igor Bendík
Karloveská 25
841 04 Bratislava 4



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava dňa 10. júna 2014

Vážený pán poslanec,

dňa 22.05.2014 mi bola doručená Vaša interpelácia, týkajúca sa prešetrenia údajného nezákonného postupu – stavebnej činnosti na parcele č. 309/7 – záhrady vo výmere 629 m² v katastrálnom území Devín, v ktorej tiež poukazujete na to, že predmetný pozemok bol Mestským zastupiteľstvom hlavného mesta SR Bratislavy schválený v r. 2013 na odpredaj spoločnosti XL SIX s.r.o., ale k zmluvnému vzťahu nedošlo, a to ani formou nájmu.

V tejto súvislosti uvádzam, že materiál pre spoločnosť XL SIX s.r.o. na zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy prerokovaný bol, avšak, so spoločnosťou ku konsenzu nedošlo, a to ani formou nájmu.

Pokiaľ ide o prešetrenie nezákonného postupu – stavebnej činnosti, dovolím si Vás informovať, že nie som kompetentný prešetrovať Vami uvádzané skutočnosti, keďže agenda stavebného úradu je v zmysle § 7a ods. 2 písm. i) zákona o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave č. 377/1990 Zb. vo výhradnej pôsobnosti príslušnej mestskej časti.

S pozdravom

Vážený pán
Ignác Kolek
Mládežnícka 10
841 10 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 10.6.2014

Vážený pán poslanec,

na rokovaní Mestského zastupiteľstva hl. m. SR Bratislavy dňa 22.5.2014 ste ma interpelovali vo veci povolení umiestnenia billboardov a reklamných banerov na oplotení ZUŠ J. Kresánka zo strany Karloveskej a Molecovej ulice a na oplotení futbalového ihriska na Molecovej.

K Vaším otázkam uvádzam nasledovné informácie.

Hlavné mesto RS Bratislava, ako vlastník oplotenia ZUŠ J. Kresánka na Karloveskej ulici nemá v súčasnosti uzatvorenú žiadnu nájomnú zmluvu a ani nedalo súhlas, ktorý by povoľoval umiestnenie reklamných zariadení na oplotení školy.

Základná umelecká škola nám listom pani riaditeľky Anny Gondásovej potvrdila, že rovnako ako hlavné mesto, ani škola neuzatvorila žiadnu nájomnú zmluvu, resp. nedala súhlas, ktorý by povoľoval umiestnenie reklamných zariadení na oplotení základnej umeleckej školy a zároveň vyjadrili plnú podporu pri odstraňovaní spomínaných reklamných zariadení.

V tejto súvislosti si Vám dovoľujeme oznámiť, že hlavné mesto SR Bratislava nie je oprávnené nakladať s hnutelným a nehnuteľným majetkom, ktorý je vo vlastníctve tretích osôb a tiež mesto nedisponuje žiadnymi právnymi prostriedkami, ktorými by bolo oprávnené dotknuté reklamné zariadenia, ktoré sú vo vlastníctve tretích subjektov odstrániť prípadne premiestniť na iné vhodnejšie miesto. Povinnosť odstrániť predmetné zariadenia je vo výlučnej právomoci príslušných stavebných úradov. Hlavné mesto v súčasnosti realizuje všetky právne kroky k tomu, aby sme zabezpečili v súčasnosti so stavebným úradom odstránenie reklamných zariadení na oplotení ZUŠ J. Kresánka tak, aby boli dodržané všetky zákonné postupy.

S pozdravom

Vážený pán
Peter Lenč
Púpavova 8
841 04 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 5. júna 2014

Vážený pán poslanec,

k Vašej interpelácii, týkajúcej sa „vložených pozemkov do spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o spravovaní majetku hlavného mesta SR Bratislavy“ a „audítorm zistených skutočností, že niektoré z pozemkov nie sú majetkom hlavného mesta, prípadne sú prenajaté iným osobám“ Vám oznamujem, že Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke (vykonanej k 31.12.2013) pre akcionára spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť“ neobsahuje Vami uvedené nezrovnalosti.

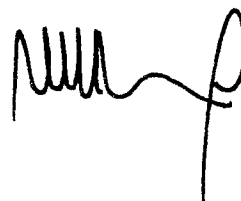
V liste vedeniu spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a.s. zo záverečného auditu 2013 bolo konštatované, že zistený nedostatok popísaný v liste vedeniu spoločnosti v predchádzajúcom roku (t.j. za rok 2012) a to, že niektoré pozemky zo Zmluvy o spravovaní majetku hlavného mesta SR Bratislavy č. 30/94, ktorou boli vložené do imania spoločnosti (v celkovej hodnote 20,8 mil. eur) a už neboli majetkom hlavného mesta, prípadne boli prenajaté iným osobám, klient odstránil a to Dohodou o skončení zmluvných vzťahov č. 3/2014 s účinnosťou od 1.2.2014, ktorou bola Zmluva o spravovaní majetku hlavného mesta SR Bratislavy č. 30/94 zo dňa 20.4.1994 v znení dodatkov 1 až 8 ukončená.

Na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1396/2014 zo dňa 30.1.2014 bola dňa 31.1.2014 podpísaná nová nájomná zmluva s Dopravným podnikom Bratislava, a.s. pod č. 088300691400, ktorou nehnuteľnosť (pozemky a niektoré stavby) potrebné pre činnosť DPB, a.s. boli prenajaté akciovej spoločnosti DPB, a.s., pričom zoznam nehnuteľností bol zosúladený s aktuálnym stavom v katastri nehnuteľností, potrebami DPB, a.s. a zároveň nakladaním hlavného mesta SR Bratislavy.

Na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1397/2014 zo dňa 30.1.2014 budovy a stavby hlavného mesta SR Bratislavy, ktoré slúžia pre činnosť DPB, a.s. boli vložené do základného imania obchodnej spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a.s., V súčasnosti prebieha vkladové konanie v katastri nehnuteľností a dňom povolenia vkladu budú predmetné stavby zapísané na list vlastníctva v prospech Dopravného podniku Bratislava, a.s..

Týmito úkonmi bol odstránený nesúlad (ktorý vznikol zápisom geometrických plánov a rozhodnutí katastrálneho úradu, nakladaním s nehnuteľnosťami, ... v období od roku 1994 do roku 2013 a nebol premietnutý do Zmluvy č. 30/94) medzi nehnuteľnosťami vedenými v pôvodnej Zmluve o spravovaní majetku hlavného mesta SR Bratislavy č. 30/94 v znení dodatkov 1 až 8 a aktuálnym stavom užívania a tiež aktuálnym stavom katastra nehnuteľností.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long vertical stroke at the end.

Vážený pán
Jozef Uhler
Zeleninová 25
851 10 Bratislava



doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor
HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY
BRATISLAVA

Bratislava 16. júna 2014

Vážený pán poslanec,

k Vašej interpelácii zo dňa 22.05.2014 týkajúcej sa poskytnutia informácie o tom, či je firma ROXY Invest, s.r.o. dlžníkom Hlavného mesta SR Bratislava oznamujem:

Hlavné mesto SR Bratislava voči spoločnosti ROXY Invest, s.r.o., so sídlom Novinárska 3, 831 03 Bratislava 3, IČO 35 683 449 k dátumu 02.06.2014

- v evidencii fakturácie vydannej neviduje žiadne pohľadávky,
- v evidencii dane za ubytovanie neviduje žiadne pohľadávky,
- v evidencii dane za užívanie verejného priestranstva neviduje žiadne pohľadávky,
- v evidencii dane z nehnuteľností neviduje žiadne pohľadávky,
- v evidencii komunálneho odpadu neviduje žiadne pohľadávky.

S pozdravom

Vážený pán
Ignác Kolek
Mládežnícka 10
841 10 Bratislava